

# CANLLAW CYNLLUNIO ATODOL:

# HYSBYSEBION



Cyngor Sir Ddinbych  
Cynllunio Strategol a Thai  
Ebrill 2015

## **CANLLAW CYNLLUNIO ATODOL: HYSBYSEBION (Ebrill 2015)**

	<b>Cynnwys</b>	
	<b>1. CYFLWYNUAD</b>	<b>3</b>
	<b>2. STATWS A CHYFNODAU PARATOI</b>	<b>3</b>
	<b>3. CEFNDIR</b>	<b>3</b>
	<b>4. POLISI CYNLLUNIO a RHEOLIADAU</b>	<b>3</b>
	<b>5. MATHAU O HYSBYSEBION</b>	<b>5</b>
	<b>6. MANYLION CYSWLLT</b>	<b>9</b>
Atodiad A	Caniatâd tybiedig	10
Atodiad B	Amodau Safonol	11

## 1. CYFLWYNIAD

- 1.1 Mae'r Nodyn hwn yn un o gyfres o Nodiadau Canllawiau Cynllunio Atodol (CCA), sy'n ymhelaethu ar bolisiau'r cynllun datblygu a materion eraill mewn ffordd glir a chryno gyda'r nod o wella dyluniad ac ansawdd datblygiadau newydd. Bwriad y Nodiadau yw cynnig canllawiau bras a fydd o gymorth i aelodau'r cyhoedd a swyddogion mewn trafodaethau cyn cyflwyno ceisiadau cynllunio ac o gymorth i swyddogion wrth drin ac aelodau wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio.

## 2. STATWS A CHYFNODAU PARATOI

- 2.1 Nid yw CCA y Cyngor yn rhan o'r cynllun datblygu a fabwysiadwyd. Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau, yn dilyn ymgynghoriad cyhoeddus a chymeradwyaeth ddilynol yr Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI), gellir trin y CCA fel ystyriaeth gynllunio berthnasol pan fydd ACLI, Arolygwyr Cynllunio a Llywodraeth Cymru yn penderfynu ar geisiadau cynllunio ac apelïadau. Mabwysiadwyd y ddogfen CCA hon yn ffurfiol gan Bwyllgor Cynllunio Cyngor Sir Ddinbych ar 15 Ebrill 2015.

- 2.2 Mae'r nodiadau hyn wedi cael eu paratoi yn unol â'r canllawiau a gynhwysir ym Mholisi Cynllunio Cymru (Mawrth 2014); Cynlluniau Datblygu Lleol Cymru (Rhagfyr 2005); a Nodiadau Cyngor Technegol Llywodraeth Cymru.

## 3. CEFNDIR

- 3.1 Rôl hysbyseb (neu hysbysebion) yw cyfeirio a / neu roi gwybod i'r cyhoedd (fel cwsmerïaid posibl) am adeilad, cynnyrch neu wasanaeth. Mae'r ddogfen hon yn canolbwyntio ar leoliad a dyluniad hysbysebion, gan gynnig cyngor ac arweiniad ar leoliad a'r math o hysbyseb. Mae'r rheoliadau ynglŷn â rheoli hysbysebion yn gymhleth, a dylid gofyn am gyngor gan Wasanaethau Cynllunio'r Cyngor cyn codi neu osod unrhyw hysbyseb neu wrth ystyried gwneud cais am ganiatâd hysbysebu.

## 4. POLISI CYNLLUNIO a RHEOLIADAU

- 4.1 Mae modd cael hyd i ganllawiau cenedlaethol ym **Mholisi Cynllunio Cymru (2014) Paragraff 3.5 a Nodyn Cyngor Technegol 7 - Rheoli Hysbysebion Awyr Agored (1996)** ac mae **Polisi CDLI RD1** yn amlinellu ystyriaethau rheoli datblygu cyffredinol a bydd adran (i) yn berthnasol i geisiadau caniatâd hysbysebu. Mae yna hefyd cyngor defnyddiol a gyhoeddwyd gan yr Adran Cymunedau a Llywodraeth Leol dan y teitl '**Hysbysebion awyr agored ac arwyddion - Canllaw i hysbysebwr**', sydd ar gael drwy'r ddolen ganlynol <https://www.gov.uk/government/publications/outdoor-advertisements-and-signs-a-guide-for-advertisers>. Dylid nodi mai ar gyfer Lloegr yn unig y mae'r

ddogfen hon yn berthnasol a bydd rhai o'r rheolau a rheoliadau yn wahanol yng Nghymru, ond mae hefyd yn cynnwys rhywfaint o gyngor a darluniau dylunio defnyddiol sydd yn ddefnyddiol wrth ystyried opsiynau ar gyfer hysbysebion.

4.2

Mae hysbysebion yn amodol ar reoli trwy'r **Reoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Rheoli Hysbysebion) 1992**. Mae'r hysbysebion sydd yn amodol ar reolaeth gan Reoliadau 1992 yn perthyn i ddau brif gategori:

- Hysbysebion ble rhoddir *caniatâd tybiedig* gan y rheoliadau; a
- Hysbysebion y mae angen *caniatâd penodol* gan y Cyngor.

4.3

Mae **caniatâd tybiedig** yn cynnwys y mathau o hysbysebion a restrir yn Atodlen 3 y rheoliadau; i'w gweld yn Atodiad A; yn amodol ar unrhyw amodau a bennir a chyfyngiadau, a hefyd at yr amodau safonol a restrir yn Atodiad B. Er nad oes angen caniatâd ar gyfer hysbysebion sy'n cael budd o ganiatâd tybiedig, mae gan y Cyngor bwerau i fynnu cael gwared ar hysbysebion sy'n cael budd o ganiatâd tybiedig, ond sy'n cael eu hystyried i gael effaith andwyol.

4.4

Mae angen derbyn **caniatâd eglur** gan y Cyngor ar gyfer y rhan fwyaf o fathau o hysbysebion, gan gynnwys blaenfwydd; posteri a hysbysiadau; arwyddion ymlaen llaw; arwyddion cyfarwyddiadau ac ati a bydd cynnwys y nodyn cyfarwyddyd hwn yn ystyriaeth berthnasol wrth benderfynu ar geisiadau am Ganiatâd Eglur. Caiff pob cais am ganiatâd hysbysebu eu beirniadu yn erbyn y ddau faen prawf canlynol:

**AMWYNDER** - Mae hyn yn ymwneud â'r effaith y mae'r hysbyseb yn ei chael ar ymddangosiad y dalgylch a'r adeilad y mae arno, drwy faint, lleoliad, dyluniad, deunyddiau, lliw, goleuo ac ati. Mae hefyd yn ystyried effaith gronnus yr hysbysebion ar yr ardal gyfagos. Mae angen rhoi gofal ac ystyriaeth arbennig i ddylunio a'r defnydd o ddeunyddiau mewn ardaloedd sensitif gan gynnwys AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy a Safle Treftadaeth y Byd Traphont Ddŵr a Chamlas Pontcysyllte. Mae canllawiau penodol mewn perthynas ag Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth i'w cael mewn CCA ar wahân y dylid eu defnyddio ar y cyd â'r nodyn hwn.

**DIOGELWCH Y CYHOEDD** - Mae hyn yn ystyried holl ddefnyddwyr y briffordd; ceir, beicwyr, cerddwyr, a phobl anabl. Y prif ystyriaethau yw tynnu sylw gyrwyr a diogelwch cerddwyr.

4.5

Bydd y defnydd o **arwyddion dwyieithog** yn cael eu hannog a'u cefnogi ym mhob hysbyseb er mwyn adlewyrchu cymeriad ieithyddol a diwylliannol Sir

Ddinbych. Mae busnesau yn cael eu hannog i ddefnyddio enwau a themau Cymraeg fel enghraifft o arfer gorau wrth enwi eu hadeiladau a'u gwneud yn berthnasol yn lleol pan fo modd.

#### 4.6 **Arwyddion heb Awdurdod**

4.7 Mae arddangos hysbyseb sy'n torri'r Rheoliadau yn drosedd. Er enghraifft, arddangos hysbyseb heb dderbyn y caniatâd angenrheidiol neu fethu cydymffurfio â'r amodau sy'n cyd-fynd â'r caniatâd hwnnw. Mae'r Cyngor yn gallu erlyn a chanddo'r pŵer i dynnu unrhyw hysbyseb (ac unrhyw strwythur a ddefnyddir i arddangos yr hysbyseb) os yw'n credu ei fod yn torri'r Rheoliadau.

4.8 Mae Adran 132 Deddf Priffyrdd 1980 yn galluogi'r awdurdod priffordd i dynnu unrhyw hysbyseb anghyfreithlon fel lluniau neu arwyddion ar goed, arwyddion priffyrdd, adeiladau neu ar y briffordd.

4.9 Mae'r Cyngor yn cydnabod yr angen a'r awydd sy'n bodoli i fusnesau hysbysebu'n gyfreithlon a'i nod yw cymeradwyo ceisiadau o'r fath. Yn ogystal, mae'r Cyngor wedi sefydlu gweithgor rhyngadrannol i ystyried sut orau i gynorthwyo busnesau i wneud cais am arwyddion twristiaeth (gwyn ar frown) ac i hyrwyddo'r defnydd o arwyddion cymdogaeth mewn ardaloedd lle mae nifer o fusnesau yn cydfodoli megis mewn ystadau masnachu.

### 5. **MATHAU O HYSBYSEBION**

5.1 **Blaenfwydd** - hysbysebion a leolir fel arfer ar y brif weddlun yr adeilad, rhwng y llawr gwaelod a'r cyntaf. Dylai deunyddiau fod yn briodol i'r adeilad a'r ardal gyfagos. Dylai dyfnder a maint yr arwydd a'r llythrennau adlewyrchu nodweddion yr eiddo. Fe anogir blaenfwydd sydd wedi'u paentio, eu goleuo'n allanol (os oes angen) ar draws y Sir ac yn ofynnol mewn ardaloedd sensitif.



5.2 **Arwyddion bargod/crog** – fe’u lleolir fel arfer ar yr un lefel â’r blaenfwydd, gan ymwithio ar ongl sgwâr, ac fe’u cefnogir fel arfer gan fraced. Gall y math hwn o hysbysebu, pan gânt eu dylunio a’u harddangos yn briodol, ffurfio ychwanegiad cadarnhaol i olygfa’r stryd, gan ychwanegu diddordeb ac amrywiaeth. Gall gormod o arwyddion o’r fath, fodd bynnag, arwain at ymddangosiad anniben ac anneniadol, ac i osgoi hyn, dim ond un arwydd o’r fath a ganiateir ar bob adeilad, ac eithrio ar adeilad ar gornel. Ni ddylai arwyddion estyn allan fwy nag 1 metr oddi wrth y wal gynnal, a dylent fod yn uwch na 2.5 metr o lefel y ddaear er mwyn sicrhau diogelwch y cyhoedd. Rhaid i ddefnydd y deunyddiau, lliw a goleuo (os oes angen) fod yn gydnaws â chymeriad yr adeilad a’r ardal gyfagos.



5.3 **Goleuo** - Dylai arwyddion sydd wedi’i goleuo fod o fath ac arddull sydd ddim

yn achosi niwsans gweledol na pherygl. Dylai hysbysebion goleuedig:

- beidio ag achosi unrhyw ymyrraeth mewn i unrhyw eiddo preswyl
- beidio ag achosi unrhyw lacharedd, disgleirdeb na gwrthdaro gyda goleuadau stryd neu draffig
- ni ddylent fod yn debyg i oleuadau traffig neu oleuadau cerbydau'r gwasanaethau argyfwng

5.4 Yn ogystal, dylai'r goleuadau:

- fod yn ffynhonnell ysgafn heb fod yn ysbeidiol (ni ddylai fflachio ac ni ddylai fod ganddynt rannau symudol)
- os cânt eu goleuo o'r tu blaen, ni ddylai daflunio mwy na 500mm o'r hysbyseb
- taflunio ychydig iawn o olau tuag at i fyny
- bod yn ynni effeithlon

5.6 **Arwyddion cwrt blaen** – caiff arwyddion cwrt blaen eu lleoli ar dir yn yr un berchnogaeth â'r busnes masnachol sy'n cael ei hysbysebu. Bydd diogelwch cerddwyr a modurwyr yn brif ystyriaeth gan y gall arwyddion sydd wedi'u lleoli mewn man gwael, neu ormod o arwyddion felly guddio'r hyn y gall y gyrrwr ei weld. Ni anogir arwyddion cylchdroi gan y gallant dynnu sylw modurwyr.

5.7 **Byrddau-A** - mae'r rhain yn rhai dros dro neu'n symudol, ac fel y nodir uchod dylid eu lleoli ar dir yn union o flaen y busnes penodol y maent yn ei hysbysebu ac ar dir sydd yn yr un berchnogaeth â'r busnes sy'n cael ei hysbysebu. Ni ddylai Byrddau A fod yn fwy nag 1 metr o uchder. Os caiff arwydd ei leoli ar y palmant, dylid cofio bod hyn yn rhan o'r briffordd a fabwysiadwyd a bydd angen cydsyniad ar wahân gan yr Awdurdod Priffyrdd (CSDd). Gall arwyddion palmant achosi problemau penodol i gerddwyr ac ni ddylent rwystro symudiad na pheri perygl posibl. Dylid cadw lle pasio sydd o leiaf 1.2 metr ar bob achlysur i ganiatáu i gadair olwyn neu fygi dwbl basio.



Ni fydd hysbysebion anarferol o fawr a nifer o fyrddau A yn cael eu cymeradwyo

- 5.8 **Baneri Dros Dro** – ar y cyfan caiff y rhain eu defnyddio i hysbysebu digwyddiadau sydd ar y gweill. Dylid eu lleoli fel nad ydynt yn rhwystro'r hyn y gall defnyddwyr y ffordd neu gerddwyr eu gweld. Ni ddylid eu harddangos fwy na 28 diwrnod cyn y digwyddiad ac mae'n rhaid eu symud ddim hwyrach na 14 diwrnod wedyn yn unol â Rheoliadau 1992. Gellir caniatáu i ddigwyddiadau elusennol a chymunedol megis boreau coffi, diwrnodau agored elusennol, arddangosfeydd tân gwyllt cymunedol, sioeau awyr a digwyddiadau megis Rowlio'r Gasgen aros ar y briffordd cyhyd ag y bônt wedi'u lleoli'n ddiogel, fe'ch cynghorir i gysylltu ag Adran Priffyrdd Cyngor Sir Ddinbych am gyngor.



- 5.9 **Arwyddion Cyfeiriadol Blaen** – defnyddir y rhain pan nad yw'r safle neu'r digwyddiad sy'n cael ei hysbysebu yn hawdd i'w weld, neu'n gryn bellter oddi wrth y brif briffordd. Nid yw'r arwyddion yma'n cael eu harddangos fel arfer ar yr eiddo y maent yn berthnasol. Os ydynt yn cael eu lleoli ar y Briffordd, yna rhaid cael caniatâd ar wahân gan yr Awdurdod Priffyrdd (CSDd). Y dewis yw arwyddion gwyn neu frown ar gyfer arwyddion twristiaeth yr AA ac nid oes angen caniatâd hysbysebu ar gyfer yr arwyddion hyn.



- 5.10 **Hysbysfyrdau Poster** - yn aml caiff y rhain eu defnyddio i sgrinio safleoedd adeiladu tra bod gwaith yn digwydd, a chânt eu cysylltu â waliau ochr adeiladau neu yn annibynnol gydag ymyl ffyrdd. Mae'r rhain yn fawr fel arfer ac yn cael eu rheoli'n llym drwy'r system gynllunio. Ni ddylent gael effaith andwyol ar gymeriad a golwg yr adeilad neu'r ardal ehangach. Ni ddylai



unrhyw oleuadau dynnu sylw gyrwyr neu ychwanegu at lygredd golau i drigolion cyfagos.



6. **Manylion Cyswllt:**

Cyngor Sir Ddinbych  
Tîm Rheoli Datblygu a  
Chydymffurfio  
Caledfryn  
Ffordd y Ffair  
Dinbych  
LL16 3RJ

Ffôn: 01824 706727  
E-bost:  
[cynllunio@sirddinbych.gov.uk](mailto:cynllunio@sirddinbych.gov.uk)

Cyngor Sir Ddinbych  
Cynllunio Strategol a Thai  
Caledfryn  
Ffordd y Ffair  
Dinbych  
LL16 3RJ

Ffôn: 01824 706916  
E-bost: [cdll@sirddinbych.gov.uk](mailto:cdll@sirddinbych.gov.uk)

Cyngor Sir Ddinbych  
Gwasanaethau Priffyrdd ac  
Amgylcheddol  
Caledfryn  
Ffordd y Ffair  
Dinbych  
LL16 3RJ

Ffôn: 01824 706800  
E-bost:  
[priffyrdd@sirddinbych.gov.uk](mailto:priffyrdd@sirddinbych.gov.uk)

## Atodiad A – Caniatâd tybiedig

### *Caniatâd tybiedig*

Yn ôl rheoliad 6 o Reoliadau<sup>1</sup> 1992, rhoddir caniatâd tybiedig ar gyfer yr arddangosfeydd canlynol o hysbyseb sy'n dod o fewn dosbarthiadau 1 i 14 a restrir yn Atodlen 3 (yn amodol ar amodau a chyfyngiadau penodol a hefyd yr amodau safonol).

- Dosbarth 1: hysbysebion swyddogaethol awdurdodau lleol, ymgwymerwyr statudol ac ymgwymerwyr trafniadaeth gyhoeddus, a hysbysebion arddangos gan ACLlau ar dir yn eu hardaloedd.
- Dosbarth 2: hysbysebion amrywiol sy'n ymwneud â'r safle lle maent yn cael eu harddangos (ee, proffesiynau, busnesau, crefftiau, sefydliadau crefyddol a gwestai). Mae rhywfaint o amheuaeth yn bodoli ar hyn o bryd a ydi sefydliadau 'gwely a brechwast' yn cael eu cynnwys yn Nosbarth 2.
- Dosbarth 3: hysbysebion amrywiol dros dro sy'n ymwneud â gwerthu neu osod eiddo, gwerthu nwyddau neu dda byw, cynnal gwaith adeiladu neu debyg, digwyddiadau lleol, arddangosiadau o brosesau amaethyddol, ac ymweliadau gan syrcais deithiol neu ffair.
- Dosbarth 4: hysbysebion wedi'i goleuo ar eiddo busnes.
- Dosbarth 5: hysbysebion heblaw am hysbysebion wedi'i goleuo ar eiddo busnes.
- Dosbarth 6: hysbysebion ar gyrtiau blaen o adeiladau busnes.
- Dosbarth 7: hysbyseb baner sydd ynghlwm â pholyn fflag sy'n ymestyn yn fertigol o do adeilad, neu ar safle lle mae caniatâd cynllunio yn cael ei roi ar gyfer datblygiad preswyl, ac o leiaf un tŷ yn parhau i fod heb ei werthu.
- Dosbarth 8: hysbysebion ar hysbysfyrddau.
- Dosbarth 9: hysbysebion ar strwythurau priffyrdd.
- Dosbarth 10: hysbysebion ar gyfer gwarchod cymdogaeth a chynlluniau tebyg.
- Dosbarth 11: hysbysebion sy'n cyfeirio prynwyr posibl i ddatblygiad preswyl.
- Dosbarth 12: hysbysebion y tu mewn i adeiladau.
- Dosbarth 13: safleoedd a ddefnyddir ar gyfer arddangos hysbysebion heb ganiatâd eglur ar 1 Ebrill 1974 ac sydd wedi cael eu defnyddio yn barhaus ers y dyddiad hwnnw.
- Dosbarth 14: hysbysebion a arddangosir ar ôl i ganiatâd eglur ddod i ben (oni bai fod amod i'r gwrthwyneb yn cael ei osod ar y caniatâd, neu y gwnaed cais am adnewyddu caniatâd a gafodd ei wrthod).

Mae amodau a bennir a chyfyngiadau wedi'u nodi'n fanwl o dan bob un o'r dosbarthiadau uchod o hysbyseb yn amodol ar ganiatâd tybiedig.

---

<sup>1</sup> Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Rheoli Hysbysebion) 1992 SI 1992/666, fel y diwygiwyd

## Atodiad B - Amodau Safonol

Mae'r amodau safonol yn cael eu rhagnodi gan Atodlen 1 i Reoliadau 1992:

- [1] Bydd unrhyw hysbysebion a arddangosir, ac unrhyw safle a ddefnyddir i arddangos hysbysebion, yn cael eu cadw mewn cyflwr glân a thaclus i foddhad rhesymol yr Awdurdod Cynllunio Lleol.
- [2] Bydd unrhyw strwythur neu hysbysfwrdd a godir neu a ddefnyddir yn bennaf at ddibenion arddangos hysbysebion yn cael eu cynnal a'u cadw mewn cyflwr diogel.
- [3] Lle bo angen tynnu hysbyseb i lawr o dan y Rheoliadau hyn, bydd hyn yn digwydd i foddhad rhesymol yr awdurdod cynllunio lleol.
- [4] Nid oes unrhyw hysbyseb yn cael ei arddangos heb ganiatâd perchennog y safle neu unrhyw berson arall sydd â diddordeb yn y safle sydd â hawl i roi caniatâd.
- [5] Ni chaniateir i hysbyseb gael ei leoli neu ei arddangos fel ei fod yn cuddio, neu'n rhwystro dehongliad parod o unrhyw arwydd traffig ffordd, signal rheilffordd neu gymorth i fordwyo drwy ddŵr neu awyr, neu fel arall i wneud y defnydd o unrhyw briffordd, rheilffordd, dyfrffordd neu faes awyr (sifil neu filwrol) yn beryglus.